

Association suisse pour le suffrage féminin

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **19 (1931)**

Heft 351

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-260213>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

tour de rôle diriger ces écolières d'un genre nouveau.

En Angleterre, il est probable que l'augmentation de la statistique des délits sexuels est due à une sévérité beaucoup plus grande et à une répression beaucoup plus fréquente qu'autrefois de violences commises sur des femmes ou des jeunes filles, qui range dans cette catégorie des actes passant autrefois inaperçus.

La présence de femmes dans les tribunaux et l'intérêt que suscite actuellement dans les milieux féminins anglais la répression des délits sexuels expliquent la sévérité nouvelle. Les temps de l'indulgence pour les brutes semblent être bien passés.

La prison de Vác, en Hongrie, appartient aussi au type nouveau des cellules individuelles, claires, avec parfois des plantes fleuries sur l'appui de la fenêtre, ou des photos aux murs, ou de petits objets personnels ici et là. Bibliothèque bien composée, concerts le dimanche, conférences instructives fréquentes, apprentissage de métiers utiles.

Il faudrait pouvoir faire encore des emprunts à la brochure Howard; nous en avons assez dit, néanmoins, pour faire souhaiter que chacune des prisons du monde entier soit une prison-modèle du type décrit plus haut. Qu'on me permette toutefois une réflexion personnelle et très probablement irrévérencieuse: quand tous les gouvernements vouent à l'abolition des taudis où croupissent des gens honnêtes autant de sollicitude et d'argent qu'à l'hospitalisation des délinquants dans des prisons-modèles, ma petite conception de la justice due à chacun sera satisfaite!

JEANNE VUILLIOMENET.

Correspondance

Solidarité féminine

N. D. L. R. — *L'article si juste et si vrai paru sous ce titre en tête d'un de nos précédents numéros, et signé de notre collaboratrice, Mlle S. Bonard, nous a amené plusieurs abonnés nouveaux, mais a d'autre part vivement ému quelques lecteurs masculins, dont les réactions, soit au moyen de lettres personnelles, soit au moyen d'articles publiés dans leurs journaux respectifs, n'ont pas laissé de nous paraître curieuses. C'est ainsi qu'un correspondant du Journal suisse des Commerçants, interprétant à sa façon, c'est-à-dire avec exagération, la recommandation faite par Mlle S. Bonard aux femmes de soutenir de leur clientèle d'autres femmes, dont la vie est souvent si difficile, cherche à évoquer sous nos yeux l'image d'un univers, où, dit-il, « toute dame de la stricte observance ne saura déceintement faire ressembler sa mignonne chausure que par la femme cordonnier, confier son auto qu'à la femme mécanicien, commander de délicieuses friandises qu'à la femme confiseur, ses côtelettes qu'à la femme boucher, le soin de ses poètes qu'à la femme ramoneur... » Quant à celui des collaborateurs de la Solidarité qui signe Tell, il emploie une colonne à délayer ses observations, pour aboutir à la conclusion inattendue que Mlle Bonard n'écrivait que des balivernes, elle jeta mieux... de recommander aux femmes d'entrer dans les syndicats! Vous êtes orfèvre, M. Josse!*

Nous avons communiqué cette correspondance à notre collaboratrice, qui nous répond par les lignes suivantes :

Une pratique déjà longue du journalisme m'a enseigné combien il est difficile de se faire comprendre; les meilleures intentions sont mal interprétées. Mon appel à la solidarité féminine a été pris, par quelques lecteurs masculins pour un cri de guerre. Je ne discuterai par leurs griefs « *Gegen die Dummheit kämpfen die Götter selbst vergebens* ». Ces protestations sont un sérieux encouragement; elles prouvent que j'ai touché le point sensible: l'égoïsme masculin, d'autant plus grand qu'il s'ignore; elles me prouvent aussi combien nous serions fortes et respectées si nous étions plus solidaires.

Mesdames, vous qui m'avez comprise et me l'avez fait savoir, croyez-moi: il nous faut absolument faire preuve de plus de solidarité féminine dans un monde tout entier organisé par la solidarité masculine.

Quant au citoyen grison indigné qui refuse, à cause de cet appel, le Mouvement féministe adressé à sa femme, laquelle l'avait accepté, il affiche bien naïvement un égoïsme qui, dans le cas particulier, frise la tyrannie.

S. BONARD.



Séance du Comité Central.
Séance de deux journées consécutives, coupée à l'égalité par la représentation offerte aux pré-

sidentes des Sections du film suffragiste, le *Band des Mineurs*, mais qui a comporté un ordre du jour extrêmement nourri, que celle que vient de tenir à Berne le Comité Central les 14 et 15 mars.

En effet il lui fallait en premier lieu organiser l'Assemblée générale annuelle, fixée aux 30 et 31 mai à Baden, grâce à l'aimable invitation de la Société locale, et dont le programme a été établi en tenant compte à la fois des nécessités de la propagande dans le canton d'Argovie, et des questions d'intérêts actuels, en matière féministe et sociale en Suisse; puis comme toujours, envisager les meilleurs moyens de propagande pour faire avancer chez nous cette idée de vote des femmes qui rencontre tant de difficultés encore dans tant de cantons, et chemine si lentement! Cours de Vacances organisé avec tant de dévouement par la Commission présidée par Mlle Dutoit et qui aura lieu cette année, dans la pittoresque petite ville de Morat, du 12 au 18 juillet; voyage collectif d'instruction féministe, soit à Londres en juin, soit à Genève en septembre au moment de la « saison féministe internationale » suivant la suggestion de Mlle Debrüt; derniers détails concernant le film suffragiste et sa tournée à travers les Sections; travail de presse, si spécialement important que la création d'un Secrétariat spécial a été envisagée; aide et encouragement à apporter à des Sections dont la vitalité semble faiblir, et suite à donner aux conférences si bien réussies de Mlle Vallé-Genarion à travers plusieurs cantons: tout ceci a forcément amené de longs et intéressants échanges de vue, et notamment sur le caractère de notre mouvement suffragiste suisse comparé au mouvement suffragiste français, notre voisin.

Les affaires fédérales n'ont pas été négligées pour cela, plusieurs démarches ayant été décidées au Palais fédéral, ni les affaires internationales, notamment la Conférence de la Paix à Belgrade, la prochaine session de la Conférence Internationale du Travail à Genève, etc. Enfin deux Commissions spéciales, s'occupant l'une de la censure des cinémas, l'autre de la lutte contre les stupéfiants, ayant présenté des rapports fort intéressants, on comprendra sans peine que les membres du Comité Central aient dû siéger près de 12 heures en quatre séances de travail suivi pour apporter à toutes ces questions l'attention qu'elles méritent!

E. G.

Nouvelles des Sections.

GENÈVE. — Deux intéressantes séances à l'actif de cette Section durant ce mois. D'abord, le 14 suffragiste du 2 mars, qui a été consacré à la question si passionnément discutée de l'heure de fermeture des magasins, question qui a trouvé son écho dans les colonnes du *Mouvement*. Un public masculin inusité assistait à cette réunion contradictoire, ces occasions de rencontres entre partisans et adversaires de la loi actuellement en chantier étant assez rares, et l'on a entendu une belle joute qui ne l'a cédé en rien, pour la vivacité et la chaleur des interpellations et des interruptions, à certaines séances houleuses du Grand Conseil! Chacun ayant couché sur ses positions, il ne pouvait être question d'une entente, mais du point de vue suffragiste, cette séance a été excellente pour nous, d'une part en montrant aux femmes, auxquelles il est encore nécessaire de l'apprendre, combien les touche directement et pratiquement cette « politique » dont elles parlent avec tant de dédain; et, d'autre part en prouvant aux commerçants, patrons et employés, venus là que les suffragistes ne travaillent pas en théorie, mais s'intéressent activement aux lois en préparation et savent mener avec impartialité des séances fort agitées.

Le lendemain, c'était dans un tout autre cadre, celui de l'Union Internationale des Etudiants, que l'Association genevoise recevait un public de jeunes gens des deux sexes. Frappé en effet par l'indifférence dans de nombreux cas, et par l'hostilité dans d'autres cas (rappelons le célèbre article du jeune Roland de Pury paru dans la *Feuille centrale de Zofingue!*) de la jeunesse universitaire contemporaine à l'égard de notre revendication, — indifférence ou hostilité qui se sont tout spécialement marquées ces dernières années, car nous nous souvenons fort bien du temps où tout Zofingue était suffragiste, — le Comité de l'Association genevoise avait invité toutes les étudiantes et toutes les étudiantes de l'Université de Genève à entendre trois de leurs maîtres les plus autorisés et les plus connus sur la question du vote des femmes. La concurrence, inévitable en ce mois de mars, d'autres séances, la proximité des examens de fin de semestre aussi, avaient empêché bon nombre de répondre par leur présence à cette invitation, mais les absents ont eu tort, car ce fut une soirée remarquablement intéressante. On entendit, en effet, M. le prof. Chodat (Faculté des Sciences), dans un magistral exposé sur l'équivalence des qualités masculines et féminines, montrant notamment l'importance de l'élément féminin dans les lois de l'hérédité; puis M. le prof. Milhaud (Faculté des Sciences sociales), qui parla en sociologue, en économiste, et en homme de paix, contre la guerre; et enfin M. le prof. Malche (Faculté des Lettres), qui réfuta comme pédagogue et comme homme politique les arguments le plus souvent opposés au vote des femmes. Malheureusement

l'heure trop avancée rendit impossible une discussion qui eût pu être utile, mais les affirmations de ces trois maîtres sont de celles que peut méditer avec fruit toute une jeunesse qui verra certainement, elle, la réalisation de notre revendication. L'initiative prise par la Section de Genève est une de celles que l'on peut recommander à des Sections de villes universitaires.

E. G.

A travers les Sociétés

Contre l'alcoolisme nouveau jeu: Le cocktail.

La Ligue de Femmes suisses contre l'alcoolisme vient d'adresser à de nombreuses femmes cette circulaire, qui lui a déjà valu de nombreuses adhésions, et dont nous la félicitons vivement d'avoir pris l'initiative. (Réd.)

Vous n'ignorez pas que, depuis quelques années, est apparue une mode nouvelle, la mode des cocktails.

On nomme cocktails des boissons alcooliques à base de whisky, de brandy, de gin, qui ne sont autre chose que des eaux-de-vie de provenance spéciale. Elles contiennent, en outre, des essences dangereuses.

La consommation de ces boissons distillées a pris une extension inquiétante. Sortie du monde des oisifs et des viveurs, elle a gagné les sphères modestes de la bourgeoisie, par ailleurs simple dans ses goûts et dans son genre de vie. Hommes et femmes boivent souvent plusieurs cocktails de suite, attablés au bar public ou au bar familial que l'on s'est amusé à installer chez soi.

On organise des concours de cocktails, et l'on goûte successivement à un nombre considérable de mélanges, afin de les comparer et de distinguer le meilleur.

De jeunes femmes prennent part à ces joutes dans l'ignorance du préjudice qu'elles portent aux enfants qui naîtront d'elles.

Et déjà le mal causé par ces mœurs nouvelles est profond.

Les autorités médicales de tous les pays contaminés ont poussé un cri d'alarme. Elles ont montré qu'il y allait de la santé individuelle et de l'avenir de la race. Les médecins d'une importante station balnéaire spécialisée dans le traitement des affections de l'appareil digestif ont proclamé qu'ils n'avaient jamais observé jadis tant d'inflammations alcooliques du foie. Ils en rencontrent chez les jeunes qui jusqu'ici restaient indemnes. Ailleurs, on note des symptômes de nervosisme, de déséquilibre mental, chez les enfants de la classe bourgeoise, et on les rapporte à l'intempérance parentale.

La mise en garde du corps médical est d'autant plus pressante, ses objurgations d'autant plus énergiques, que l'usage des cocktails crée souvent un besoin impérieux, psychique et physique, comparable à celui de la morphine et de la cocaïne. Une véritable toxicomanie fait suite à la consommation modérée du début.

Ceci étant, vous ne serez pas surprise que nous cherchions à écarter de notre ville le fléau du cocktailisme. Pour ce faire, nous ne vous demandons ni votre temps, ni votre argent, ni même de vous rattacher à notre Ligue, mais seulement de prendre l'engagement moral de soutenir nos efforts. Il s'agit de créer un mouvement d'opinion défavorable à l'usage de ces boissons en faisant connaître leur nocivité et en donnant l'exemple de l'abstention.

Nous espérons que vous voudrez bien vous joindre à nous et nous informer de votre collaboration en envoyant votre adhésion à Mme Arthur Robert, rue du Mont-de-Sion, 12, Genève.

Union des femmes de Genève. — Deux conférences aussi intéressantes l'une que l'autre ont été entendues pendant cette dernière quinzaine.

AVIS. — Nous prions les personnes qui veulent bien faire de la publicité dans nos colonnes de prendre note que, depuis notre changement de format, notre tarif est établi à la ligne et non plus à la case comme précédemment, et que, par conséquent, nous sommes obligées de décliner toute responsabilité pour les erreurs qui pourraient se produire dans l'exécution d'une commande passée suivant l'ancien tarif.

Celle de M^{lle} J. M. de Morsier, sur l'Union Internationale de Secours aux enfants (quatrième causerie de la série sur l'enfance) donna une vue d'ensemble du champ de travail illimité de cette société qui reste fidèle au programme d'action établi par Miss E. Jebb et la Déclaration de Genève. Famine en Perse et en Egypte, mortalité infantile en Afrique, réfugiés russes, chômage, jardins d'enfants de Budapest, gouttes de lait et classes gardiennes en Bulgarie, enfants abandonnés en Suisse et ailleurs, etc., etc... voilà de quoi occuper l'activité d'une société et au delà.

La première des conférences de M^{lle} de Morschikov sur la littérature russe de la période récente captiva les auditeurs aussi bien par l'apercu qu'elle donna des trois poètes: Blok, Essénine et Maïakowski, que par la lecture de quelques-uns de leurs poèmes et spécialement de celui des « Douze » de Blok dont la puissance et la force se sentent même au travers de la traduction.

R. B.

Garnet de la Quinzaine

Lundi 23 mars:

GENÈVE: Foyer du Travail féminin, 11, Cours de Rive, 20 h. 30: Assemblée générale annuelle. Rapports administratifs et financiers, élection de 4 membres du Comité, propositions individuelles. Très après la séance.

Publications féministes et d'intérêt féminin en langue française

en vente à l'administration du *Mouvement Féministe*, 14, rue Micheli-du-Crest, Genève. Il ne sera tenu compte que des commandes envoyées directement à cette adresse, et dont le montant, frais de port inclus, aura été versé au compte de chèques postaux du *Mouvement*, N^o 1. 943.

Prière, en calculant les frais de port, de tenir compte du poids des imprimés à expédier.

La question du suffrage féminin en Suisse, 1 brochure de documentation comprenant des articles de Mmes et Mlles Anneler, J. Metz, A. Hännli, Agnès Debrüt-Vogel, A. Gillibert-Randin, Marie Schiltowsky, Elissa Strub, G. Gerhard, Dora Staudinger et Emilie Gourd. L'ex.: 1 fr.; pour toute commande de 20 ex. et plus: 60 ct. l'ex.

Le vote des femmes: quelques renseignements et quelques réflexions, 1 courte brochure illustrée de propagande: 15 ct.; pour toute commande de 20 ex. et plus: 12 cent. l'ex.

A. LEUCH-REINECK: *Le féminisme en Suisse* (édition française d'une des monographies de la Saffa), 1 vol.: 3 fr.

A. de MONTEY: *Vingt ans d'activité*, 1 brochure éditée par l'Association vaudoise pour le Suffrage féminin (1927), 1 fr. l'ex. Pour 10 exemplaires: 80 ct. l'ex.; pour 20 ex.: 60 ct. l'ex.

Dr. Marg. BERNHARD: *La situation actuelle du suffrage féminin d'après des rapports de quatre parties du monde*, 1 brochure: 1 fr.; pour toute commande de douze exemplaires et plus: 50 ct. l'ex.

EMILIE GOURD, J. VUILLIOMENET et L.-DE ALBERTI: *Le Suffrage des femmes en pratique* (dernière édition 1926): 25 ct.; pour toute commande: dépassant 10 ex.: 20 ct. l'ex.

REINE DEUTSCH: *Vingt-cinq ans de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des femmes (1904-1929)*; 1 brochure illustrée: 50 ct.; pour une commande de plus de 12 ex.: 20 ct. l'ex.

Rapport du Congrès de Berlin (1929), 1 fort volume de 475 pages, texte français, allemand et anglais: 5 fr.

Jus Suffragii (Nouvelles suffragistes internationales), organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des Femmes, texte anglais et français, illustré. Le N^o: 60 cent. Abonnement: 7 fr. 50.

MARG. EVARD: *La femme suisse éduquée dans la famille, l'école et la société.* (Monographie de la Saffa.) Prix: 1 fr.

ELISABETH ZELLWEGER: *Histoire et développement de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses*, 1 brochure: 90 cent.

L'Europe suffragiste, carte postale illustrée: 1 cent.

Carrières féminines, 1 brochure, éditée par l'Office suisse des professions féminines, avec couverture illustrée: 50 cent

Monographies de carrières féminines, éditées par l'Office suisse des professions féminines (la femme aviculteur, la modiste, la coiffeuse, la tailleuse pour petits garçons, la gilette, la corsetière, l'infirmière pour aliénés, la Froebélienne, la maîtresse d'école ménagère, l'enseignement des branches commerciales, l'auxiliaire des services postaux, la courtépionnière, la camariste, la maîtresse professionnelle, la gouvernante de maison, la garde-malades, la coutuseuse de parapluies, la laborantine, la droguiste, la gymnastique médicale): 30 cent. la monographie

Ecole d'Etudes sociales pour Femmes GENÈVE

Subventionnée par la Confédération

SEMESTRE D'ÉTÉ :
13 avril-4 juillet 1931

Culture féminine générale: Cours de sciences économiques, juridiques et sociales.

Préparation aux carrières d'activité sociale: (Protection de l'enfance, surintendance d'usines, etc.), d'administration, d'établissements hospitaliers, d'enseignement ménager et professionnel féminin, de secrétaires, bibliothécaires, libraires.

COLE DE LABORANTINES
Cours de ménage: Cuisine, coupe, mode etc., au Foyer de l'École.

Des auditions sont admises à tous les cours

Programme 50 ct. et renseignements par le secrétariat rue Ch.-Bonnet, 6.

COMBUSTIBLES

GENÈVE
Gare des Eaux-Vives

ANTHRACITES ET COKES
des meilleures provenances
aux meilleures conditions

A. MAROLF & C^{ie}

GENÈVE. — IMPRIMERIE RICHTER